

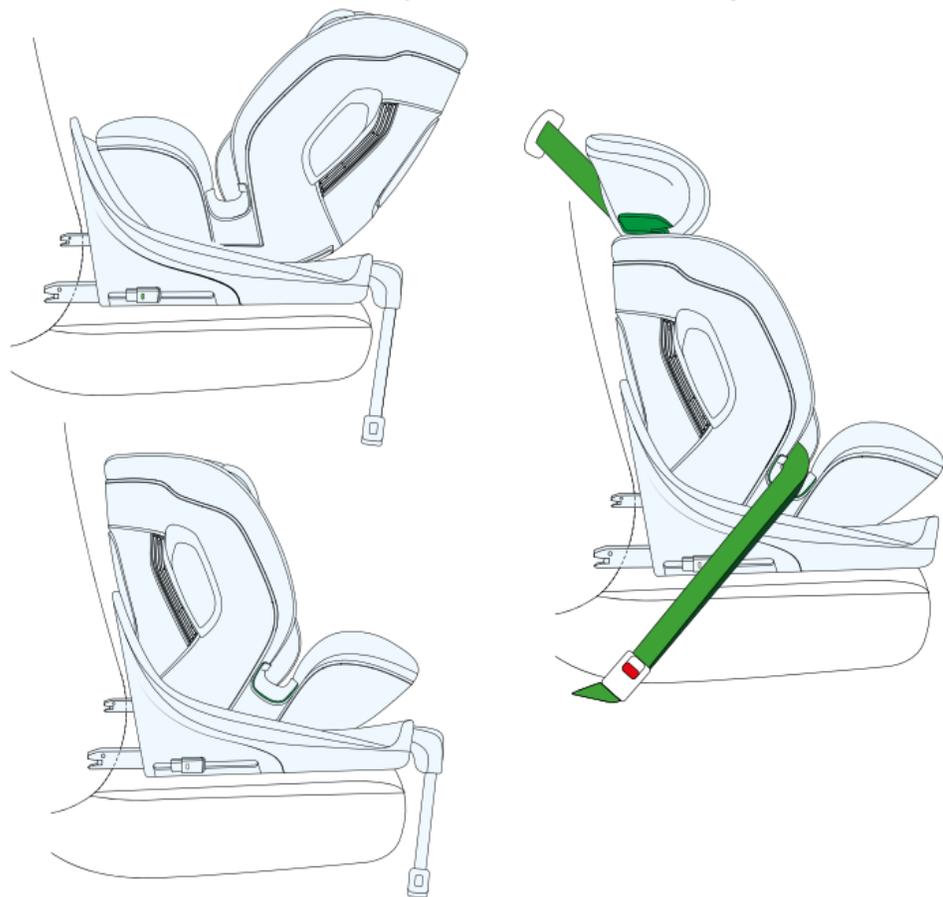


I-FIX i-Size

USER GUIDE

MODEL: I-FIX i-Size ECE R129.03 v.1.0

ATENÇÃO! Os desenhos do produto só têm uma função ilustrativa!



1.0 Utilização

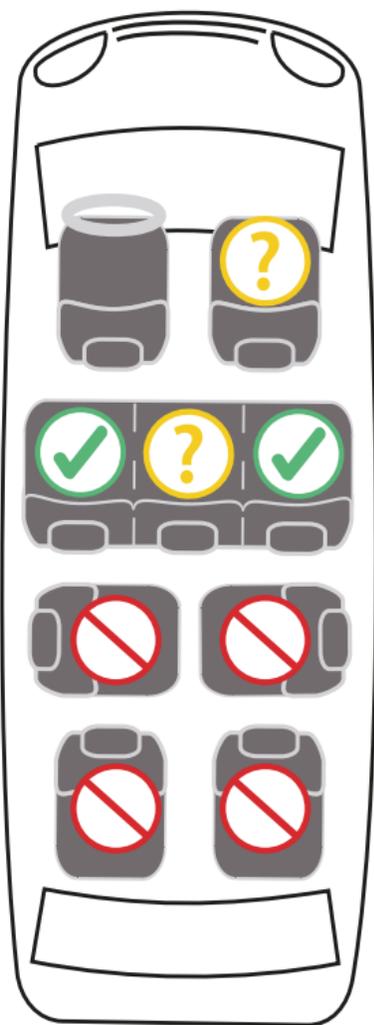
A cadeira auto foi concebida, testada e autorizada para utilização em conformidade com o disposto no Regulamento n.o 129 da UNECE relativo à homologação de sistemas de retenção para crianças (UN/ECE R129/03).

Não colocar a cadeira virada para a frente até a criança ter 15 meses de idade e 76 cm de altura.

A cadeira pode ser instalada nos locais do carro indicados pelo fabricante no manual de instruções do veículo. É necessário ler o manual de instruções do fabricante do veículo.

Para realizares uma instalação correta, consulta a tabela da página seguinte.

Altura da criança	Posição da cadeira	Fixação da cadeira
40cm–105cm		ISOFIX + perna de apoio + cintos de segurança internos
76cm-105cm		ISOFIX + perna de apoio + cintos de segurança internos
100cm-150cm		ISOFIX + cintos de segurança de 3 pontos



2.0 Instruções de segurança

Por favor, dedica alguns minutos para ler este manual de instruções para poderes garantir a segurança adequada ao teu filho.



- É PROIBIDO instalar a cadeira nos bancos de automóvel virados para trás ou para os lados.



- A cadeira só pode ser instalada em bancos equipados com cintos de segurança de 3 pontos.
- O airbag frontal deve estar desativado.



- Recomenda-se instalar a cadeira auto só nos bancos traseiros

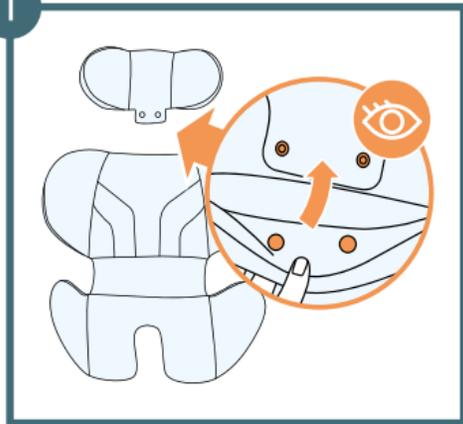
As indicações sobre a utilidade do uso do banco de carro em conjunto com a cadeira auto encontram-se no manual do veículo.

- Não te esqueças de que os cintos internos que fixam a criança devem estar ajustados à estrutura do corpo da criança e não devem estar torcidos. Por este motivo, a criança não deve usar uma roupa grossa por baixo dos cintos.
- As correias subabdominais do cinto de segurança devem passar o mais baixo possível sobre a pélvis da criança para assegurar um efeito óptimo em caso de acidente.
- Se a cadeira tiver sido submetida a esforços violentos num acidente de trânsito deves trocá-la.
- Sem a aprovação duma entidade homologadora competente, a cadeira auto não pode ser modificada de forma alguma. Não instalar a cadeira auto de acordo com as instruções fornecidas pelo fabricante pode conduzir a riscos para a vida e saúde.
- A cadeira para crianças deve ser protegida da luz solar direta, caso contrário os elementos aquecidos podem queimar o teu filho. Protege criança e a cadeira auto contra os raios solares.

- Nunca deixes a criança na cadeira sem vigilância.
- Certifica-te de que a bagagem e outros objetos estejam bem fixados, particularmente na chapeleira debaixo da janela traseira, pois podem causar ferimentos em caso de colisão.
- A cadeira não pode ser usada sem forro.
- Não utilizes forros de substituição diferentes dos recomendados pelo fabricante, já que são parte integrante do sistema de segurança da cadeira auto.
- Não utilizes pontos de fixação além dos descritos nas instruções e marcados na cadeira.
- Todos os elementos duros e peças de plástico da cadeira auto devem ser colocados e instalados de modo a que não possam ficar travados pelos bancos deslocáveis ou pela porta do veículo em condições normais de utilização do veículo.
- Verifica regularmente o estado da cadeira auto, presta especial atenção aos pontos de fixação, às costuras e aos elementos de ajuste. Deves verificar se todos os elementos mecânicos estejam completamente operacionais. Nunca lubrifiques nem oleies os elementos da cadeira auto.

- Deixa de usar a cadeira se as suas peças estiverem danificadas ou soltas.
- Em caso de emergência é importante desaperter rápido os cintos de segurança. Isto significa que o botão de abertura do arnês não está totalmente bloqueado, certifica-te de que o teu filho não brinque com o fecho do cinto.
- Deves ser um bom exemplo para os teus filhos e sempre colocar o teu cinto de segurança. Um adulto que não esteja a usar cinto de segurança também pode representar um risco para a criança.
- Antes de cada viagem de carro certifica-te de que a cadeira está bem fixada.
- A cadeira deve estar bem fixada, mesmo quando não é usada. Uma cadeira auto não fixada pode causar lesões corporais noutros passageiros durante uma frenagem de emergência.
- Em caso de alguns bancos de veículos feitos de materiais delicados, a utilização da cadeira auto pode deixar marcas e/ou causar descoloração. Para evitar isto, podes colocar um cobertor, uma toalha ou um produto similar debaixo da cadeira auto.

1



2



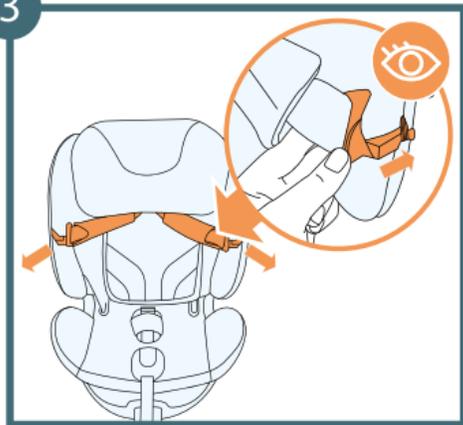
3.0 Medidas de proteção da criança

3.1 Colocação da almofada

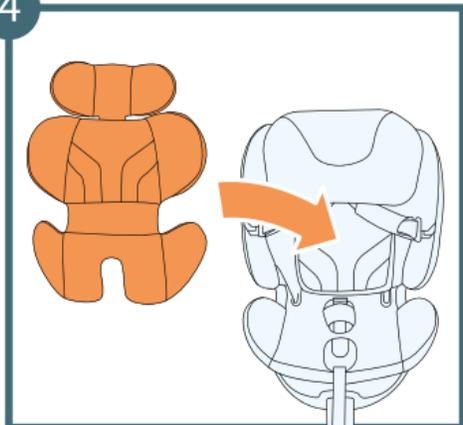
A almofada adicional deve ser usada até a criança ter 76 cm de altura.

1. Liga a parte do apoio de cabeça da almofada ao resto dela utilizando os botões de fixação.
2. Desaperta os cintos de segurança
3. Move os cintos de segurança para os lados da cadeira auto. Engancha as partes metálicas da fivela nos elásticos situados nos lados da cadeira auto.
4. Coloca a almofada.

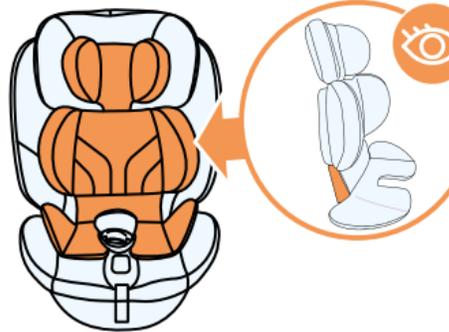
3

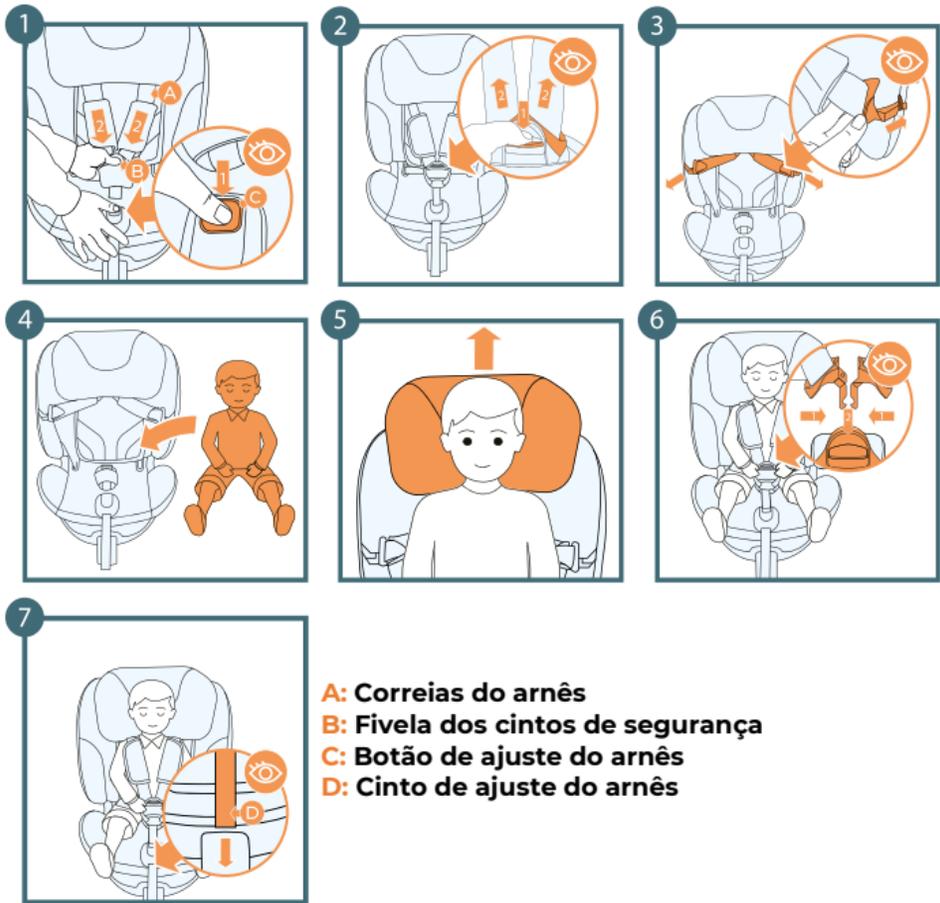


4



3.1.2 Funções da almofada

Colocação da almofada em caso da posição mais baixa do apoio de cabeça	Colocação da almofada em caso de utilização numa posição diferente da mais baixa do apoio de cabeça
	



- A: Correias do arnês**
- B: Fivela dos cintos de segurança**
- C: Botão de ajuste do arnês**
- D: Cinto de ajuste do arnês**

3.2 Como colocar as correias internas do arnês na criança

1. Preme o botão de ajuste do arnês enquanto puxas simultaneamente as correias do arnês. **Lembra-te! Não puxes dos protetores acolchoados para ombros.**
2. Desaperta os cintos de segurança
3. Coloca as correias do arnês nos lados da cadeira. Para maior comodidade, podes prendê-las aos elásticos nos bordos
4. Coloca a criança na cadeira
5. Ajusta o apoio de cabeça à altura da criança.
6. Aperta os cintos.
7. Ajusta o cinto de segurança à criança puxando o cinto de ajuste do arnês



3.3 Como apertar o arnês

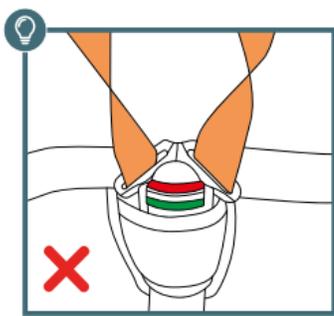
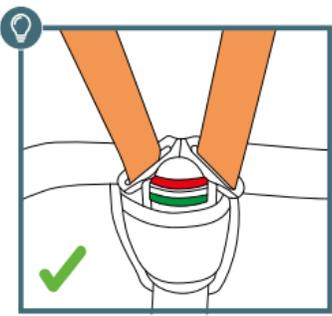
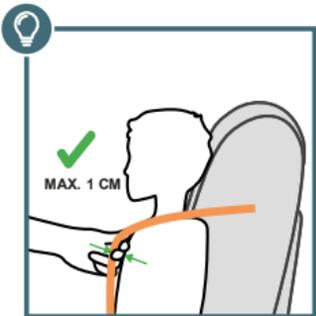
1. Puxa as correias interiores para eliminares a folga na secção subabdominal, o arnês deve ficar estendido e plano.
2. Aperta o arnês com o cinto de ajuste até que o arnês adira bem ao corpo da criança.

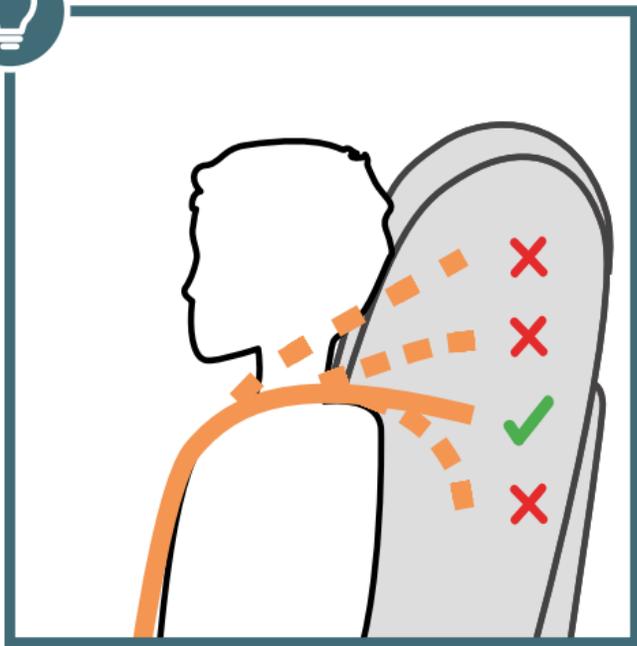


IMPORTANTE! Assegura-te de que as correias do arnês não estão torcidas.



Assegura-te de que as correias estão apertadas de modo a que não haja mais de 1 cm de espaço entre elas e a criança.





Ajusta a altura das correias dos ombros de modo a que a correia entre no encosto do banco de forma plana, horizontalmente, mesmo acima dos ombros da criança.

3.4 Altura do apoio de cabeça

O apoio de cabeça deve estar bem ajustado à cabeça da criança, a parte inferior do apoio de cabeça deve ficar à altura dos ombros do bebé.

1. Afrouxa completamente as correias do arnês premindo o botão e puxando as correias do arnês. **Lembra! Não puxes dos protetores acolchoados para ombros.**
2. Agarra na alavanca de ajuste da altura do apoio de cabeça, que se encontra na parte traseira do apoio de cabeça, e puxa suavemente para cima. **Certifica-te de que a alavanca voltou à sua posição inicial!**
3. Ajusta o apoio de cabeça ao seleccionares uma das 12 posições disponíveis e, quando a altura estiver ajustada, solta a alavanca.

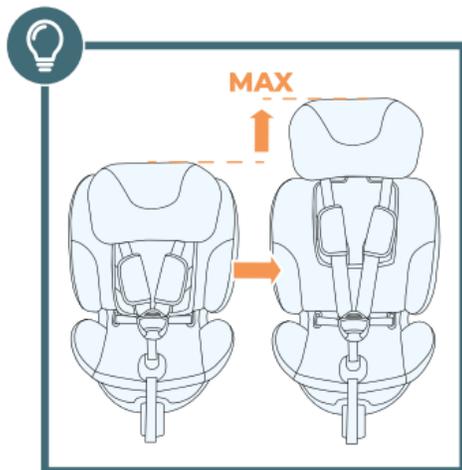
A: Alavanca de ajuste de altura do apoio de cabeça
B: Apoio de cabeça



Tem em atenção o som de bloqueio audível do apoio de cabeça.



O apoio de cabeça só está corretamente bloqueado se a alavanca voltar à sua posição inicial. Se não for assim, empurra-a para a sua posição inicial. Só assim o apoio de cabeça fica corretamente bloqueado.



O apoio de cabeça deve estar bem ajustado à cabeça da criança, a parte inferior do apoio de cabeça deve ficar à altura dos ombros do bebé.



A: Alavanca de ajuste de inclinação do assento

3.5 Mecanismo de ajuste do ângulo de inclinação do assento

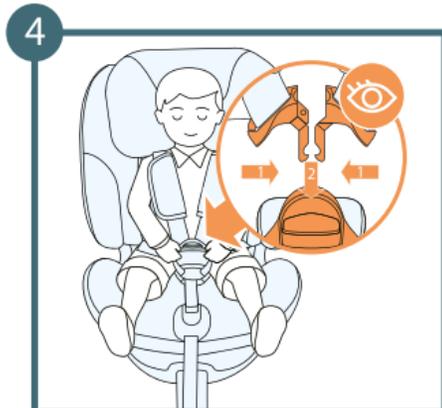
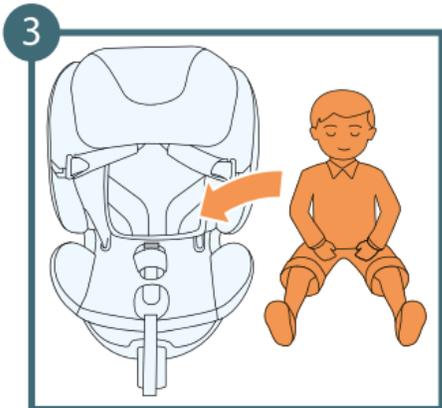
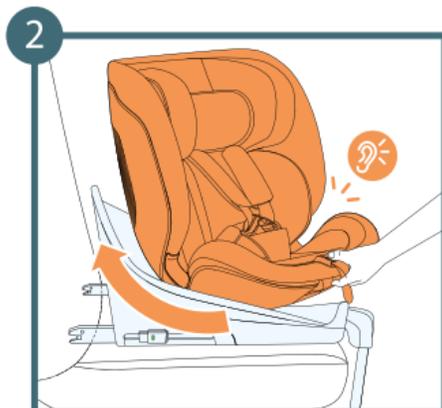
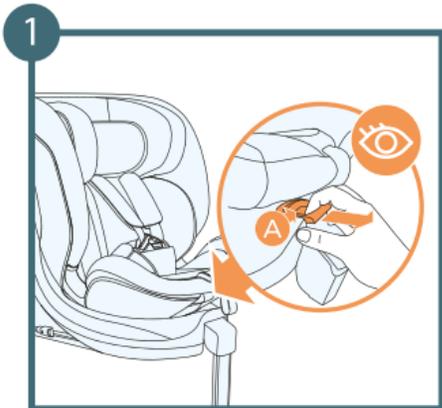
1. Puxa a alavanca de ajuste do ângulo de inclinação do assento
2. Ajusta o ângulo de inclinação do assento e solta a alavanca na posição requerida (uma das quatro posições possíveis)
3. Move o assento ligeiramente até ouvir um claro som de "clique".



Importante! O banco pode ser utilizado em quatro posições de reclinção, tanto virado para a frente como para trás.



Importante! Durante a utilização da cadeira auto por crianças de 100-150 cm de altura, a cadeira deve estar na posição vertical.



A: Alavanca para inclinar o assento

3.6 Mecanismo de rotação

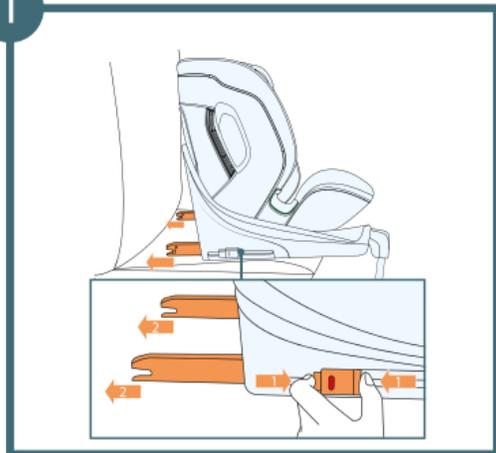
O mecanismo de rotação é uma função que ajuda a colocar ou remover confortavelmente a criança da cadeira auto.

1. Puxa a alavanca de rotação do assento.
2. Vira a cadeira auto para o lado que quiseres e, logo, solta a alavanca. Ouvirás um "clique" que indica que a cadeira está bloqueada na posição selecionada
3. Coloca a criança na cadeira
4. Coloca o cinto de segurança na criança



Tem em atenção o som de bloqueio audível do mecanismo rotativo

1



2



4.0 Instalação no veículo

4.1. Montagem do sistema ISOFIX

Antes de colocar a cadeira no carro, recomendamos desdobrar a perna de apoio.

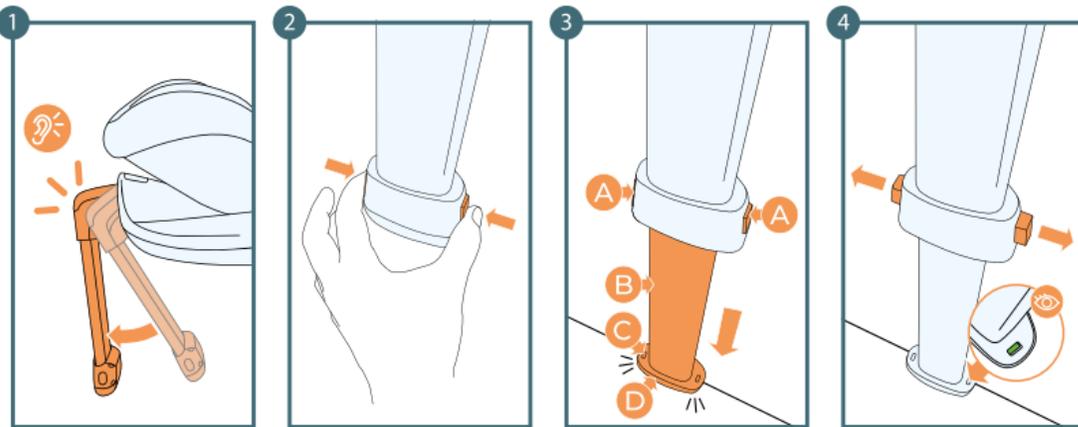
1. Coloca a cadeira com a perna de apoio estendido no banco do carro. Pressiona ambos os lados do botão de desbloqueio do ISOFIX e estenda completamente os braços de fixação ISOFIX.
2. Agarra a cadeira com duas as mãos e insere ambas as fixações para dentro dos lugares adequados do banco de automóvel. Quando ouvires o 'clique' de cada fixação ISOFIX, empurra o assento da cadeira auto contra o encosto do banco de automóvel, aplicando pressão forte e uniforme em ambos os lados.

ATENÇÃO! As fixações de bloqueio só são fixadas corretamente quando ambos os indicadores de botões estão completamente verdes.



Tem em atenção o som audível do travamento das fixações ISOFIX, agarra a cadeira auto e verifica se está bem fixada e sem folgas. Se se mover e as fixações ISOFIX deslizarem para fora, repete os passos anteriores.

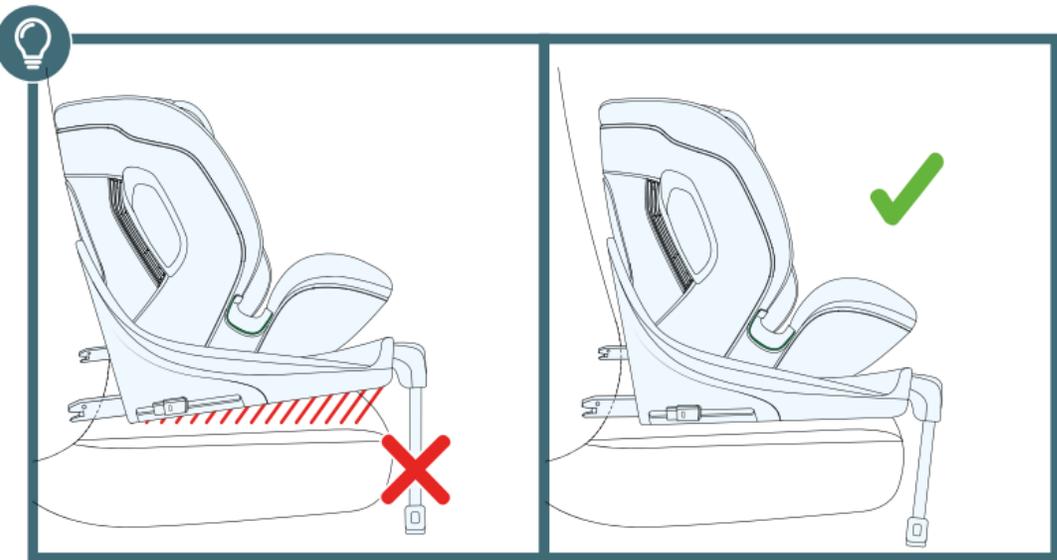
4.2 Montagem da perna de apoio



- A:** Botão de ajuste de altura da perna de apoio (em ambos os lados)
- B:** Extensão da perna
- C:** Indicador de posição da perna
- D:** Base da perna

1. Estende a perna da cadeira da base e desdobra-a completamente.
2. Pressiona os botões de ajuste de altura da perna de apoio em ambos os lados dela (libertando assim o mecanismo de bloqueio da extensão da perna, que se estenderá automaticamente).
3. Ajusta a altura da perna de modo a que a sua extensão encontre resistência no chão.
4. Solta os botões.

Se, após estes passos, a cadeira estiver firmemente colocada e o indicador de montagem estiver verde, a perna está montada corretamente.



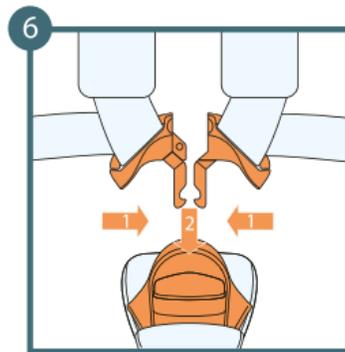
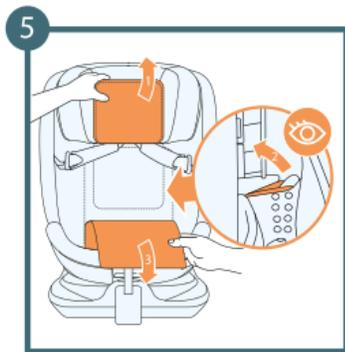
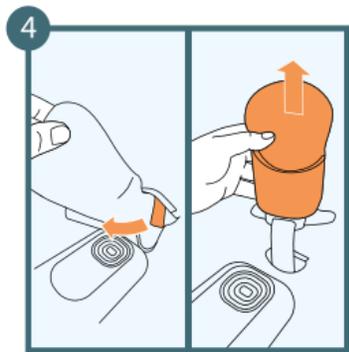
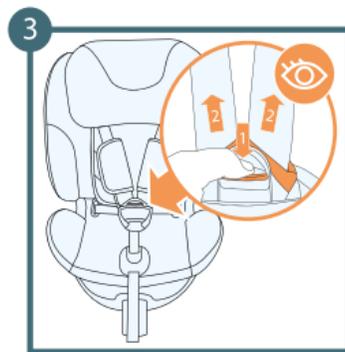
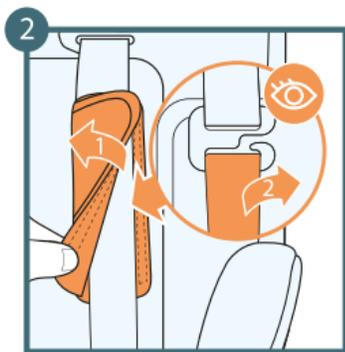
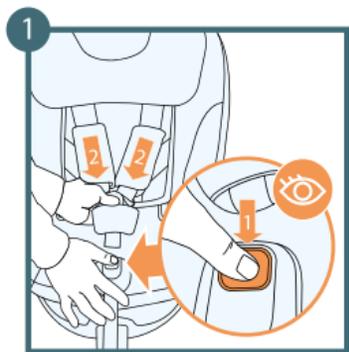
ATENÇÃO! Nunca montes a perna de apoio no porta-luvas no chão do veículo, isto pode causar um colapso do porta-luvas durante um acidente, em caso de dúvidas consulte o manual do teu veículo.



ATENÇÃO! A perna de apoio nunca deve ficar suspensa no ar e nenhum objeto pode ser colocado debaixo dela.

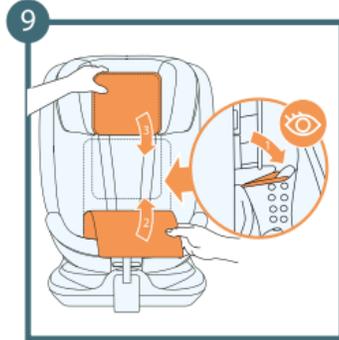
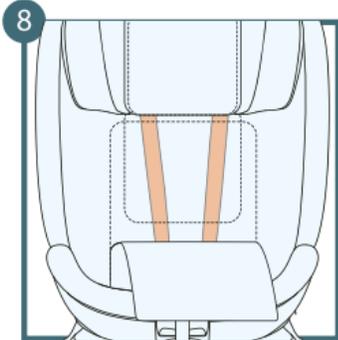


IMPORTANTE! Certifica-te de que a perna de apoio serve somente de apoio e não levante a parte inferior da cadeira auto acima do nível do banco do automóvel.

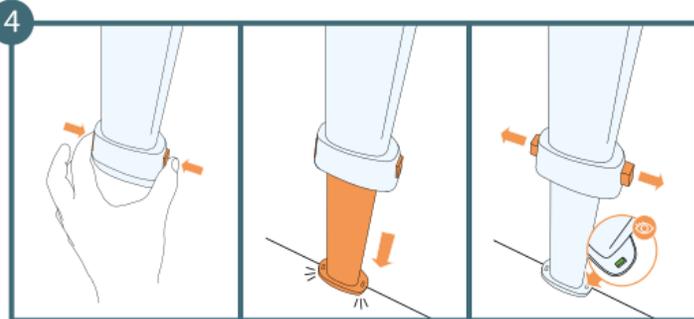
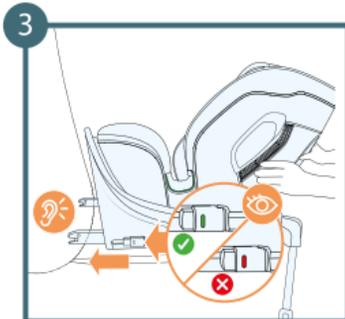
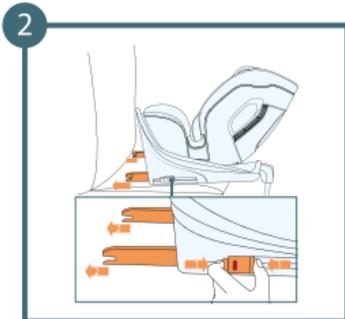
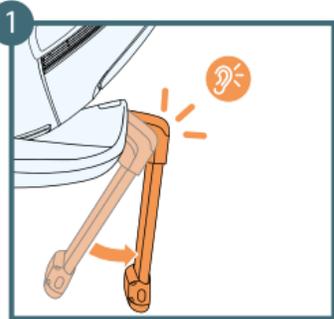


5.0 Como guardar o arnês de 5 pontos

1. Afrouxa completamente o cinto de segurança premindo o botão e puxando os cintos de segurança. **Lembra-te! Não puxes dos protetores acolchoados para ombros.**
2. Remove os protetores acolchoados de ombros, desapertando a fita adesiva e retirando o cinto do fecho metálico.
3. Abre o fecho.
4. Desaperta a fita adesiva fixada ao assento da cadeira auto e, depois, remove o protetor acolchoado da fivela. Passa a fivela pelo orifício no forro.
5. Descobre a parte superior da carcaça da cadeira, passando o tecido do encosto para o apoio de cabeça, depois solta os elásticos ligados à carcaça e descobre a sua parte inferior e o assento.
6. Aperta os cintos de segurança de 5 pontos



7. Abre a tampa do compartimento e, depois, coloca nele os cinto de segurança apertados.
8. Coloca os cintos de modo a que fiquem aderidos planamente ao encosto e fecha a tampa do compartimento.
9. Coloca o forro na cadeira auto fixando os elásticos na carcaça da cadeira.

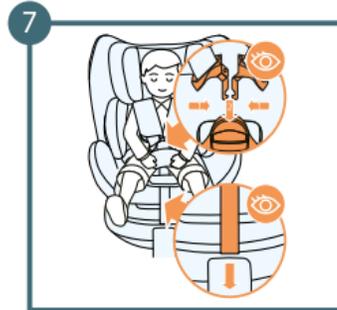
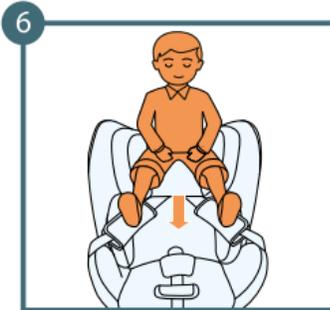
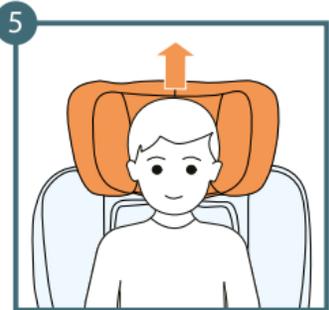


6.0 Montagem da cadeira auto

Atenção! A cadeira deve ser colocada diretamente sobre o banco de automóvel.

6.1 Crianças de 40 a 105 cm de altura no sistema de fixação ISOFIX com perna de apoio.

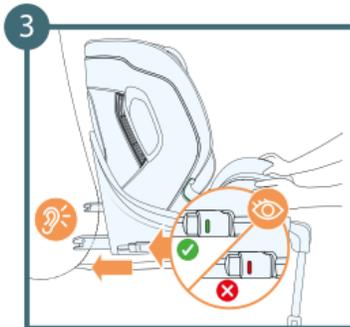
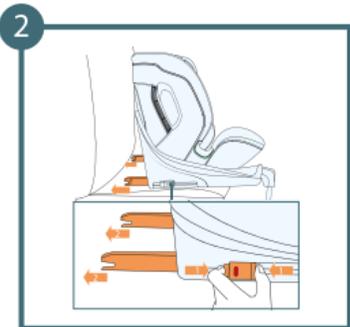
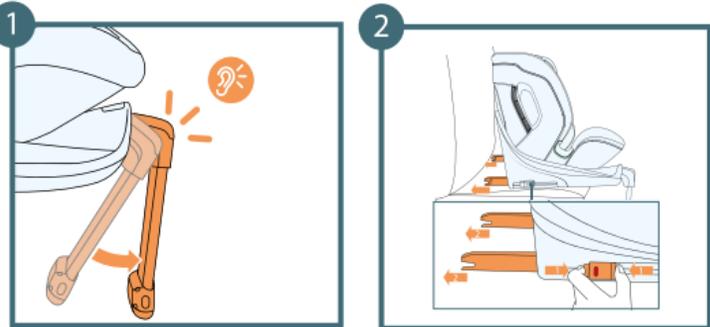
1. Estende a perna de apoio.
2. Instala a cadeira auto virada para trás no banco por meio das fixações ISOFIX (se a cadeira já estiver instalada virada para a frente, vira-a utilizando o mecanismo de rotação para que fique virada para trás).
3. Empurra a cadeira o mais possível em direção ao banco e verifica se está corretamente montada - os indicadores de montagem devem ficar verdes.
4. Preme o botão de ajuste da altura da perna de apoio e mantém-no premido até que a perna se estenda (regula a altura da perna de modo a que a extensão encontre resistência no chão).



5. Ajusta o apoio de cabeça à altura da criança.
6. Coloca a criança na cadeira.
7. Fixa a criança com os cintos de segurança internos.

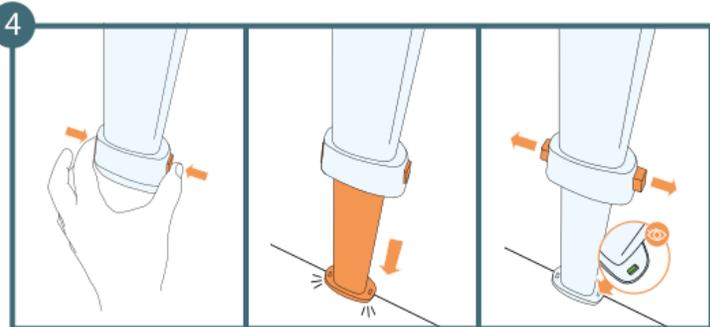


IMPORTANTE! Se a criança já tiver atingido 76 cm, retira a almofada interior antes de colocar a criança na cadeira auto.

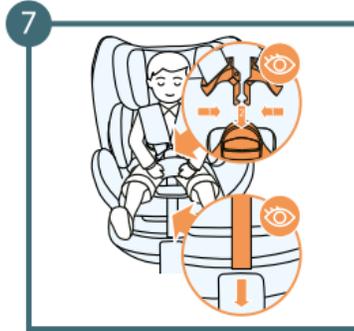
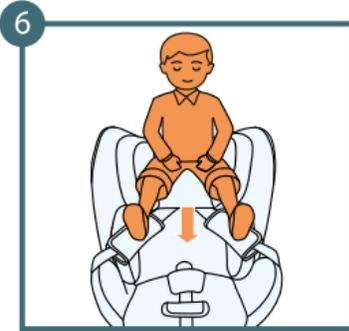
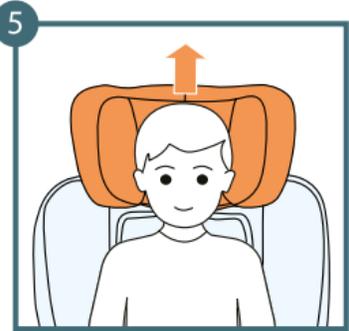


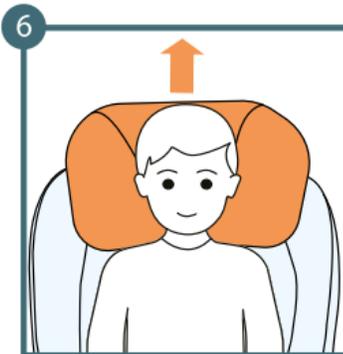
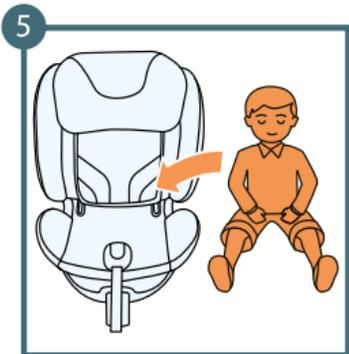
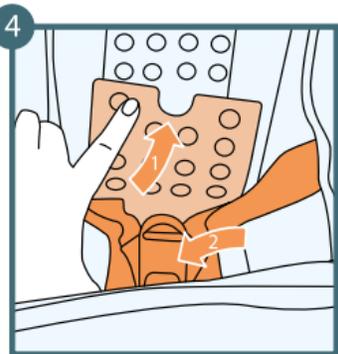
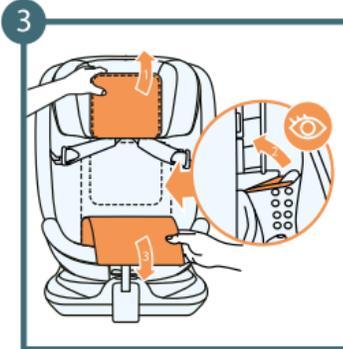
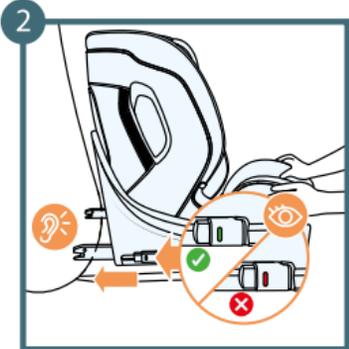
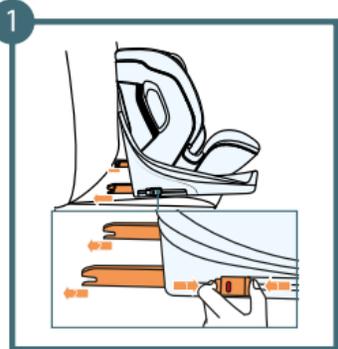
6.2 Crianças de 76 a 105 cm de altura no sistema de fixação ISOFIX com perna de apoio.

1. Estende a perna de apoio
2. Instala a cadeira no banco virada para a frente, através das fixações ISOFIX. (se a cadeira auto já estiver instalada virada para trás, vira-a através do mecanismo de rotação para que fique virada para a frente).
3. Empurra a cadeira o mais possível em direção ao banco e verifica se está corretamente montada - os indicadores de montagem devem ficar verdes.
4. Preme o botão de ajuste da altura da perna de apoio e mantém-no premido até que a perna se estenda (regula a altura da perna de modo a que a extensão encontre resistência no chão).



5. Ajusta o apoio de cabeça à altura da criança
6. Coloca a criança na cadeira.
7. Fixa a criança com os cintos de segurança internos.





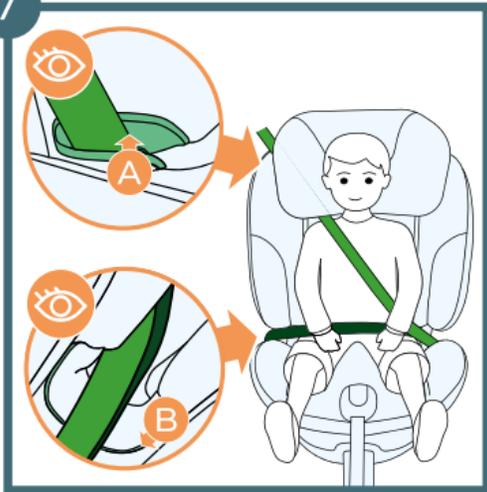
6.3 Crianças de 100 a 150 cm de altura mediante o sistema ISOFIX e cintos de segurança de 3 pontos de veículo.

Importante!

Durante a utilização da cadeira auto por crianças de 100-150 cm de altura, a cadeira deve estar na posição vertical.

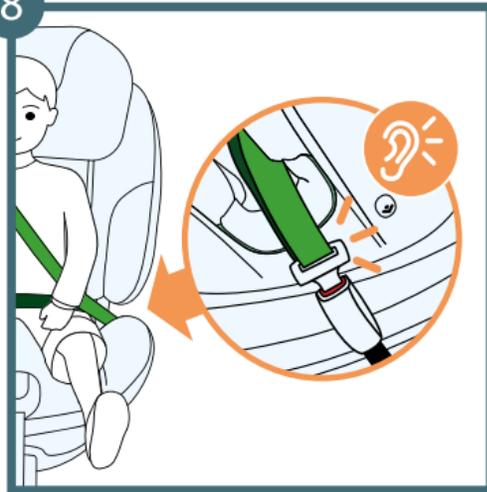
1. Instala a cadeira auto virada para a frente, no banco, por meio das fixações ISOFIX.
2. Empurra a cadeira o mais possível em direção ao banco e verifica se está corretamente montada - os indicadores de montagem devem ficar verdes.
3. Descobre a parte superior da carcaça da cadeira, passando o tecido do encosto para o apoio de cabeça, depois solta os elásticos ligados à carcaça e descobre a sua parte inferior e o assento.
4. Guarda os cintos de segurança de 5 pontos. O procedimento completo é descrito detalhadamente na secção relativa a maneira de como guardar os cintos.
5. Coloca a criança na cadeira
6. Ajusta o apoio de cabeça à sua altura.

7

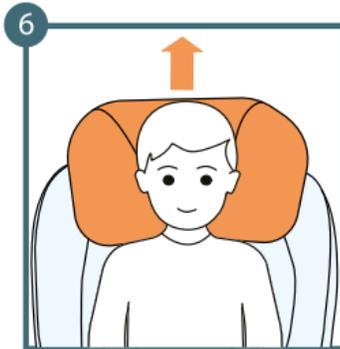
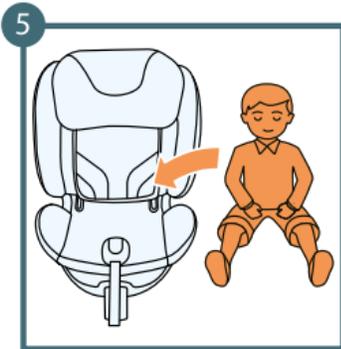
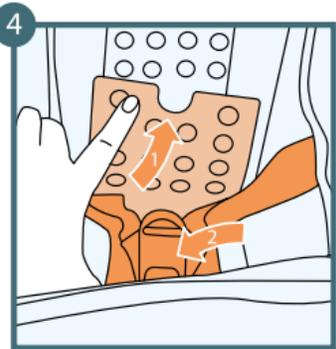
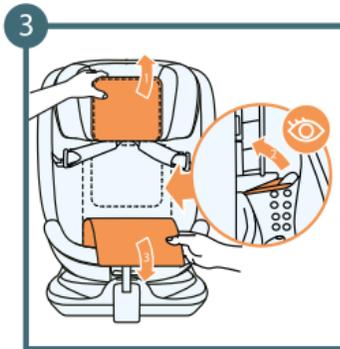


- A:** Guia da correia de ombro
- B:** Guia da correia subabdominal

8



7. Passa a correia pela guia verde da correia de ombros.
8. Passa o cinto de automóvel por ambas as guias da correia subabdominal. Aperta os cintos de automóvel. Ouvirás um “clique” característico.



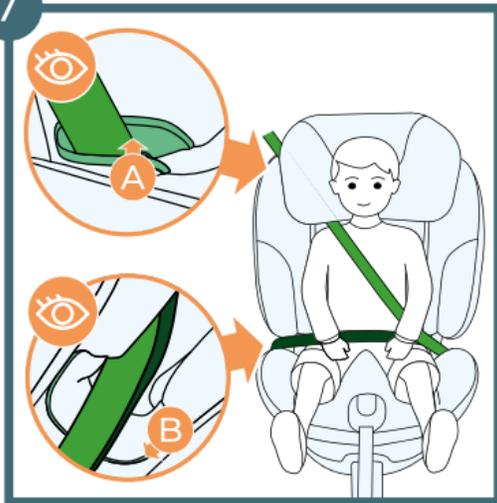
6.4 Crianças de 100 a 150 cm de altura mediante os cintos de segurança de 3 pontos de veículo.

Importante!

Durante a utilização da cadeira auto por crianças de 100-150 cm de altura, a cadeira deve estar na posição vertical.

1. Instala a cadeira no banco virada para a frente.
2. Empurra a cadeira o mais possível em direção do encosto do banco.
3. Descobre a parte superior da carcaça da cadeira, passando o tecido do encosto para o apoio de cabeça e, depois, solta os elásticos ligados à carcaça e descobre a sua parte inferior e o assento.
4. Guarda os cintos de segurança de 5 pontos. O procedimento completo é descrito detalhadamente na secção relativa a maneira de como guardar os cintos.
5. Coloca a criança na cadeira.
6. Ajusta o apoio de cabeça à sua altura.

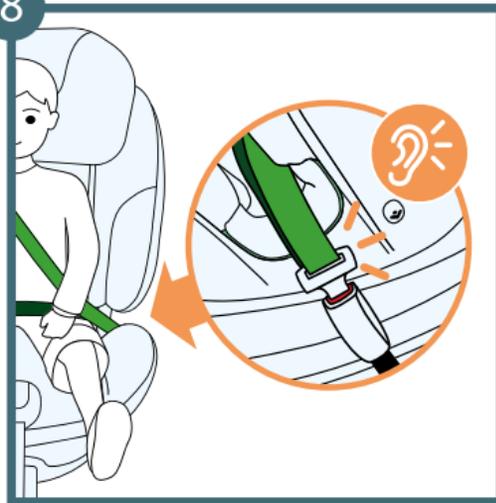
7



A: Guia da correia de ombro

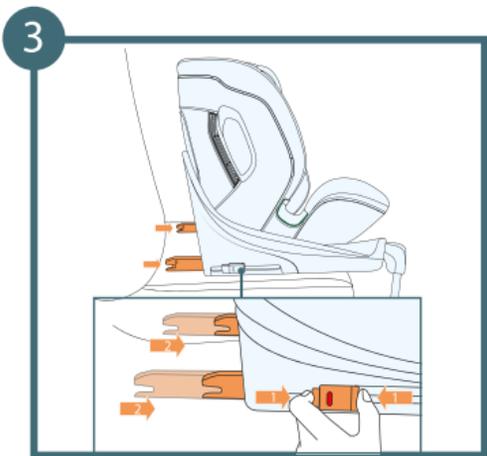
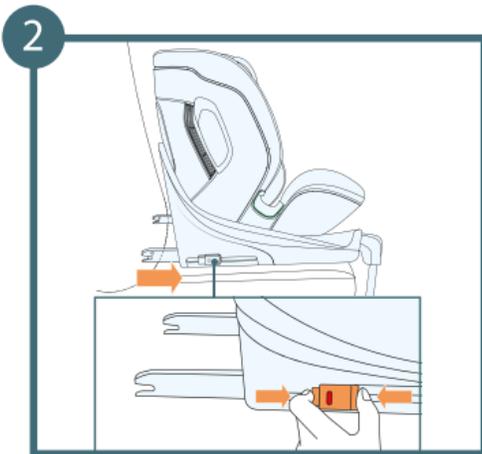
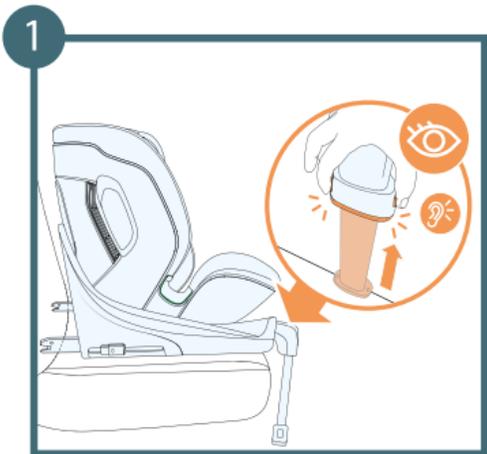
B: Guia da correia subabdominal

8



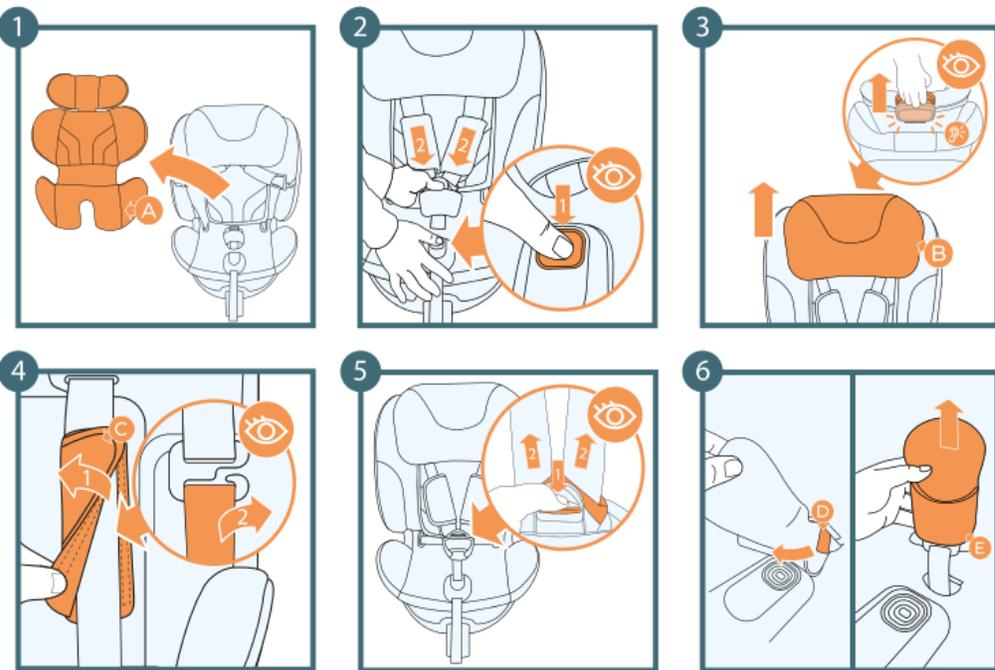
7. Passa a correia pela guia verde da correia de ombros.

8. Passa o cinto de automóvel por ambas as guias da correia subabdominal. Aperta os cintos de automóvel. Ouvirás um “clique” característico.



7.0 Desmontagem da cadeira auto (sistema de fixação ISOFIX + perna de apoio)

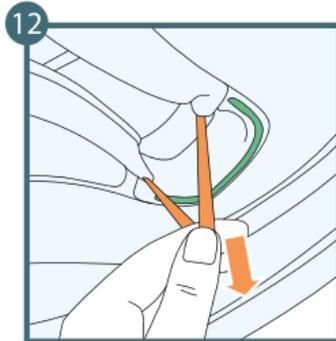
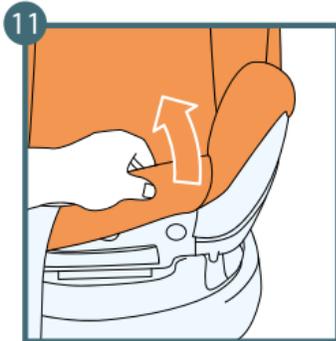
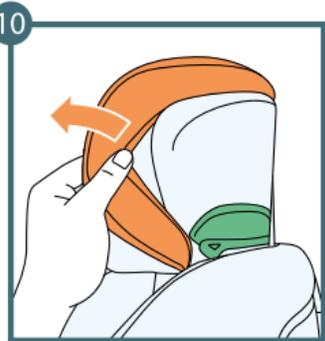
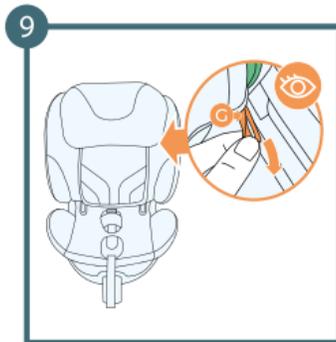
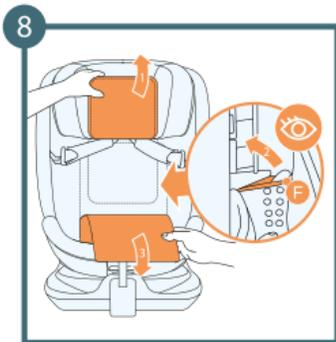
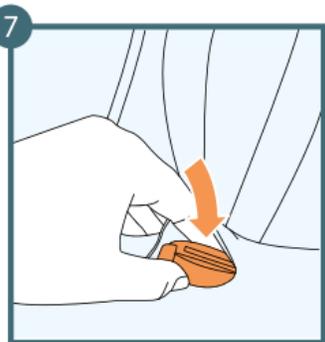
1. Dobra a extensão da perna de apoio, mantendo premidos os dois botões situados nos lados da extensão da perna e insere-a para cima, guardando-a no interior da perna.
2. Pressiona o botão de libertação que encontra-se em ambas as fixações ISOFIX. As fixações serão libertadas e a cor dos indicadores ISOFIX mudará de verde para vermelho.
3. Introduce os braços ISOFIX na base da cadeira usando a alavanca de deslocação



- A:** Almofada interna
- B:** Apoio de cabeça
- C:** Protetores acolchoados para ombros
- D:** Fita adesiva
- E:** Protetor acolchoado da fivela

7.1 Remoção do forro

1. Remove a almofada
2. Afrouxa completamente o cinto de segurança premindo o botão e puxando os cintos de segurança. **Lembra-te! Não puxes dos protetores acolchoados para ombros.**
3. Coloca o apoio de cabeça na posição mais elevada possível.
4. Remove os protetores acolchoados de ombros, desapertando a fita adesiva e retirando o cinto do fecho metálico.
5. Abre o fecho.
6. Desaperta a fita adesiva fixada ao assento da cadeira auto e, depois, remove o protetor acolchoado da fivela



F: Elástico que fixa o tecido ao encosto da cadeira
G: Elástico que fixa o tecido ao apoio de cabeça

7. Passa a fivela pelo orifício no revestimento.

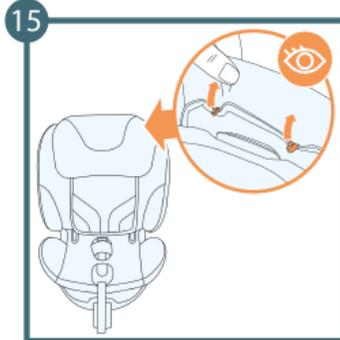
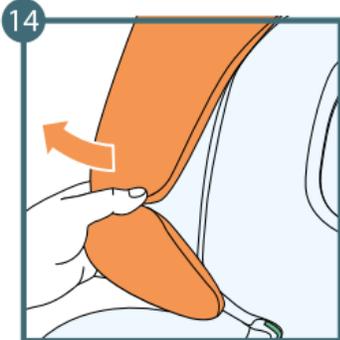
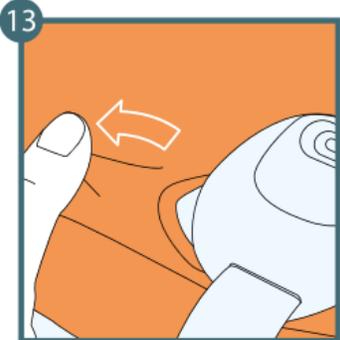
8. Descobre a parte superior da carcaça da cadeira, passando o tecido do encosto para o apoio de cabeça e, depois, solta os elásticos ligados à carcaça e descobre a sua parte inferior e o assento.

9. Puxando-os suavemente, retira os elásticos que se encontram no interior do apoio de cabeça e que estão ligados às guias de ombros de cada lado do apoio de cabeça.

10. Começando pelos bordos do encosto, retira o tecido da sua superfície, puxando-o suavemente.

11. Começando pelos bordos do assento, retira o tecido da superfície do assento, puxando-o suavemente.

12. Puxar os elásticos nos lados do tecido que cobre o assento e que estão fixados em redor das guias subabdominais



13. Remove o tecido à volta do botão de afrouxamento dos cintos, puxando-o suavemente.

14. Retira o tecido da cadeira, puxando-o na tua direção.

15. Retira dois elásticos fixados nas parte traseira da cadeira (entre a parte traseira do apoio de cabeça e a cadeira).

16. Remove todo o tecido passando-o pela parte superior da cadeira auto.

7.2 Colocação do forro

Para colocares de volta o forro, basta seguirem a sequência de passos acima descrita na ordem inversa. Coloca o forro de maneira adequada nos pontos de fixação da cadeira. Começa a colocação do forro na carcaça da cadeira e termina na parte do apoio de cabeça.

8.0 Limpeza

ATENÇÃO! Não uses a cadeira sem forro.

- O forro pode ser removido e lavado num sabão suave e num programa delicado (30°C).
- Por favor, segue as instruções de lavagem na etiqueta do forro. Na lavagem a temperaturas superiores a 30°C, as cores podem desbotar-se.
- O forro não deve ser centrifugado nem secado num secador de roupa (isso pode causar a separação das camadas do tecido).
- O forro não deve ser exposto ao sol por longos períodos.
- As peças plásticas podem ser limpas com água e sabão diluído.
- Não uses agentes de limpeza agressivos (por exemplo: solventes).
- O arnês pode ser limpo em água morna com sabão.

Advertência! Nunca removas os fechos de metal dos cintos.

Os Termos e Condições da Garantia completos estão disponíveis no site WWW.KINDERKRAFT.COM



(AR) بضمان مصلحة عملائنا - نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdržným výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejlépe vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج / VÝROBCE / HERSTELLER / MANUFACTURER / FABRICANTE / FABRICANT /
GYARTÓ / FABBRICANTE / FABRIKANT / PRODUCTENT / FABRICANTE / PRODUCĂTOR /
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ / VÝROBCA / TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**